GSTC Industry Criteria

الإصدار رقم 3
2016/12/21
Version 3
21 December 2016

النسخة العربية
2023/10/31

Performance indicators and SDGs
For Hotels and Accommodations

© The Global Sustainable Tourism Council, 2016, All Rights Reserved
The Global Sustainable Tourism Council
PO Box 96503 - #51887
Washington, DC 20090 USA
info@gstcouncil.org
www.gstcouncil.org

Translated by Nastadeem/EcoHotels, Jordan
تمت الترجمة من قبل نستديم/شركة الفنادق البيئية، الأردن
www.nastadeem.com
<table>
<thead>
<tr>
<th>SDGs</th>
<th>Indicators</th>
<th>Criteria</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>أهداف التنمية المستدامة</td>
<td>المؤشرات</td>
<td>المعايير</td>
</tr>
</tbody>
</table>

SECTION A: Demonstrate effective sustainable management

A1 Sustainability management system
The organization has implemented a long-term sustainability management system that is suitable to its size and scope, addresses environmental, social, cultural, economic, quality, human rights, health, safety, risk and crisis management issues and drives continuous improvement.

a. The Sustainability Management System is clearly documented.
b. The SM System covers environmental, social, cultural, economic, quality, human rights, health and safety issues.
c. The SM System includes consideration of risk and crisis management.
d. Documentary evidence shows implementation of the SM system.
e. The SM System includes a process for monitoring continuous improvement in sustainability performance.

A2 Legal compliance
The organization is in compliance with all applicable local, national and international legislation and regulations including, among others, health, safety, labour and environmental aspects.

a. An up to date list of all applicable legal requirements is maintained.
b. Certificates or other documentary evidence show compliance with all applicable legal requirements.

www.gstcouncil.org
### A3 Reporting and communication

The organization communicates its sustainability policy, actions and performance to stakeholders, including customers, and seeks to engage their support.

| a. Regular reports are made available on sustainability performance. |
| b. Sustainability policies and actions are reported in external and internal communication material. |
| c. Communications contain messages inviting consumer and stakeholder support. |

### A4 Staff engagement

Staff are engaged with development and implementation of the sustainability management system and receive periodic guidance and training regarding their roles and responsibilities in its delivery.

| a. Evidence is available of staff involvement with the SM System. |
| b. Records of courses and on-the-job training, with attendance levels, are available. |
| c. Staff training and guidance materials are available in accessible format (including use of minority languages where needed). |
| d. Staff hold certificates and qualifications in relevant disciplines/skills. |

### A5 Customer experience

Customer satisfaction, including aspects of sustainability, is monitored and corrective action taken.

| a. A customer feedback system is in place, together with analysis of the results. |
| b. Negative feedback and responses made to this are recorded. |
| c. There is evidence of corrective actions taken. |
### GSTC Criteria & Indicators

#### Industry – Hotels

**A5 Auditing the performance**

- A. A system to monitor and report on the performance of workers, focusing on sustainability issues, and to take corrective action if necessary.
- B. This includes feedback from employees and their analysis.

**A6 Accurate promotion**

Promotional materials and marketing communications are accurate and transparent with regard to the organization and its products and services, including sustainability claims. They do not promise more than is being delivered.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indicator</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A6.1 Images used in promotion</td>
<td>Images used in promotion are of actual experiences offered and facilities provided.</td>
</tr>
<tr>
<td>A6.2 Sustainability claims</td>
<td>Sustainability claims are based on records of past performance.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**A7 Buildings and infrastructure**

Planning, siting, design, construction, renovation, operation and demolition of buildings and infrastructure...

<table>
<thead>
<tr>
<th>Indicator</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A7.1 Compliance</td>
<td>Awareness of, and compliance with, laws relating to land use and activities in the local area is demonstrated.</td>
</tr>
<tr>
<td>A7.2 All required licences and permits</td>
<td>All required licences and permits are up to date.</td>
</tr>
<tr>
<td>A7.3 Awareness of, and compliance with, non-statutory area management plans and guidance</td>
<td>Awareness of, and compliance with, non-statutory area management plans and guidance (e.g. for particular zones, design, etc.), is demonstrated.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

www.gstcouncil.org
### A7.1 The standard

...met to meet the criteria of the indicators that target the guidelines within the sector of hotels...

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Arabic</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A.1</td>
<td>إظهار الدقة والاستدامة للقوانين المتعلقة بالنشاط، واستخدام الأراضي في المنطقة المحلية.</td>
<td>Site selection, design and access have taken account of visual amenity, landscape, cultural and natural heritage.</td>
</tr>
<tr>
<td>B.2</td>
<td>جميع التزامات التصميم المطلوبة سارية محددة.</td>
<td>Site selection, design and access have taken account of the protection of biologically sensitive areas and the assimilative capacity of ecosystems.</td>
</tr>
<tr>
<td>C.3</td>
<td>الاحترافية في التصميم والتصميم والطرق المحددة للمناطق ذات التنظيم الخاص (مثل: المحميات الطبيعية، المناطق المحمية، وما إلى ذلك).</td>
<td>The integrity of archaeological, cultural heritage, and sacred sites has been preserved.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### A7.2 Impact and integrity

...take account of the capacity and integrity of the natural and cultural surroundings.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No</th>
<th>Arabic</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>أثرت المواقع تصميمها وصولها إلى الأخذ بعين الاعتبار الراحة البصرية والمناطق الطبيعية الإثراء الثقافي والطبيعي.</td>
<td>Site selection, design and access have taken account of visual amenity, landscape, cultural and natural heritage.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>عند اختيار الموقع تصميمه والوصول إليه تم الأخذ بعين الاعتبار حماية المناطق الحساسة بيولوجيا والقدرة الاستيعابية للنظم البيئية.</td>
<td>Site selection, design and access have taken account of the protection of biologically sensitive areas and the assimilative capacity of ecosystems.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>يتم المحافظة على أماكن الورث الأثري والثقافي والمناطق المقدسة.</td>
<td>The integrity of archaeological, cultural heritage, and sacred sites has been preserved.</td>
</tr>
<tr>
<td>d.</td>
<td>يتم المحافظة على أماكن وTambah المواقع الطبيعية والمناطق المحمية.</td>
<td>The integrity and connectivity of natural sites and protected areas has been preserved.</td>
</tr>
<tr>
<td>e.</td>
<td>لم يتم تغيير المواقع الإقليمية إلا إذا تم الأخذ بعين الاعتبار حماية البيئة.</td>
<td>Threatened or protected species have not been displaced and impact on all wildlife habitats has been minimized and mitigated.</td>
</tr>
<tr>
<td>f.</td>
<td>لم يتم تغيير المواقع الإقليمية إلا إذا تم الأخذ بعين الاعتبار حماية البيئة.</td>
<td>Water courses/catchments/wetlands have not been altered and run-off is reduced where possible and any residue is captured or channelled and filtered.</td>
</tr>
<tr>
<td>g.</td>
<td>يتم تقييم عوامل الدقة والاستدامة وأي آثار مالية (بما في ذلك التغير المناخي والظواهر الطبيعية وساحة الزوار) والتحقيق.</td>
<td>Risk factors (including climate change, natural phenomena, and visitor safety) have been assessed and addressed.</td>
</tr>
<tr>
<td>h.</td>
<td>يتم تقييم عوامل الدقة والاستدامة وأي آثار مالية (بما في ذلك التغير المناخي والظواهر الطبيعية وساحة الزوار) والتحقيق.</td>
<td>Impact assessment (including cumulative impacts) has been undertaken and documented as appropriate.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### A7.3 Sustainable practices and materials

...use locally appropriate and sustainable practices and materials.

| a. | Local materials, practices and crafts have been used in buildings and design where practicable and appropriate. |
| b. | Native and endemic plants obtained from sustainable sources have been used in landscaping and decoration, avoiding exotic and invasive species. |
| c. | Plants have been selected for their ability to tolerate prevailing or anticipated conditions eg drought tolerant plants. |
| d. | Sustainable design, materials and construction practices have been used in buildings, with appropriate certification where possible. |
| e. | Waste from construction is sorted and disposed of in an environmentally sound manner. |

### A7.4 Access for all

...provide access and information for persons with special needs, where appropriate.

| a. | Sites, buildings and activities are accessible to persons with physical disabilities and other special needs, as appropriate to the nature of the operation. |
| b. | Clear and accurate information is provided on the level of accessibility. |
| c. | Accessibility is certified or checked with relevant experts/user bodies. |
### A7.4 Accessibility and Participation for All

... to ensure that the location, facilities, or services are accessible for all people, including those with disabilities or special needs.

### A8 Land, Water, and Property Rights

Acquisition by the organization of land and water rights and of property is legal, complies with local communal and indigenous rights, including their free, prior and informed consent, and does not require involuntary resettlement.

<table>
<thead>
<tr>
<th>A8 Land, Water, and Property Rights</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a. Land ownership and tenure rights are documented.</td>
</tr>
<tr>
<td>b. User and access rights for key resources, including land and water, are documented where applicable.</td>
</tr>
<tr>
<td>c. There is documentary evidence of communication, consultation and engagement with local and indigenous communities.</td>
</tr>
<tr>
<td>d. Evidence of free, prior and informed consent of local communities is documented, where relevant (showing no involuntary resettlement or land acquisition).</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### A9 Information and Interpretation

The organization provides information about and interpretation of the natural surroundings, local culture, and cultural heritage, as well as an explanation of appropriate behaviour while visiting natural areas, living cultures, and cultural heritage sites.
A9 The information and the explanation

The organization provides information on local natural and cultural resources and the local heritage properties, in addition to outlining the appropriate behavior during visits to natural areas and heritage sites.

a. The organization is a member of the local Destination Management Organization or equivalent body, where such an organization exists.

b. The organization participates in partnerships between local communities, NGOs and other local bodies where these exist.

c. The organization participates in planning and management meetings and activities concerning sustainable tourism in the destination.

A10 Destination engagement

The organization is involved with sustainable tourism planning and management in the destination, where such opportunities exist.

a. The organization is a member of the local Destination Management Organization or equivalent body, where such an organization exists.

b. The organization participates in partnerships between local communities, NGOs and other local bodies where these exist.

c. The organization participates in planning and management meetings and activities concerning sustainable tourism in the destination.

A10 The participation in the destination's tourism

The organization participates in the planning and management of sustainable tourism in the destination, where such opportunities exist.

a. The organization is a member of the local Destination Management Organization or equivalent body, where such an organization exists.

b. The organization participates in partnerships between local communities, NGOs and other local bodies where these exist.

c. The organization participates in planning and management meetings and activities concerning sustainable tourism in the destination.
### SECTION B: Maximize social and economic benefits to the local community and minimize negative impacts

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>The organization engages with the local community in identifying needs and opportunities for support and evaluating their potential benefit/impact.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>The level and nature of contributions made to schemes in the local community is recorded.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>The local community is offered the opportunity to access the tourism facilities and services provided.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### B1 Community support

The organization actively supports initiatives for local infrastructure and social community development. Examples of initiatives include education, training, health and sanitation and projects which address the impacts of climate change.

- **a.** The organization engages with the local community in identifying needs and opportunities for support and evaluating their potential benefit/impact.
- **b.** The level and nature of contributions made to schemes in the local community is recorded.
- **c.** The local community is offered the opportunity to access the tourism facilities and services provided.

#### B2 Local employment

Local residents are given equal opportunities for employment and advancement, including in management positions.

- **a.** The proportion of total employment from persons already residing in the local community is measured and managed.
- **b.** The proportion of employment in management positions from persons already residing in the local community is measured and managed.
- **c.** Training is offered to local residents to enhance their employment opportunities.
### GSTC Criteria & Indicators

#### Industry – Hotels

<table>
<thead>
<tr>
<th>B2</th>
<th>توظيف المحلي</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>يتم قياس وإدارة نسبة إجمالي العمال من الأشخاص الذين كانوا يقيمون من الأصل في المجتمع المحلي.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>يتم قياس وإدارة نسبة التوظيف في المناصب الإدارية من الأشخاص المحليين من الأصل في المجتمع المحلي.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>يتم تقديم التدريب للسكان المحليين لتعزيز فرص توظيفهم.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>B3</th>
<th>Local purchasing</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>The organization regularly audits its sources of supply of goods and services.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>The proportion of goods and services purchased from locally owned and operated businesses is measured and managed.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>The proportion of non-locally owned or operated suppliers that are fair trade is measured and managed.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>B3</th>
<th>الشراء المحلي</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>تقوم المؤسسة بتدقيق مصادر توريد السلع والخدمات بشكل دوري.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>يتم قياس وإدارة نسبة السلع والخدمات المشتركة من الشركات المملوكة والمدارة محليا.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>يتم قياس وإدارة نسبة الموردين المطلعين أو المدارين من خارج المجتمع المحلي والذين يعملون بمبدأ &quot;التجارة العادلة&quot;.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

When purchasing and offering goods and services, the organization gives priority to local and fair trade suppliers whenever these are available and of sufficient quality.
### B4 Local entrepreneurs

The organization supports local entrepreneurs in the development and sale of sustainable products and services that are based on the area’s nature, history and culture.

- **a.** Locally owned businesses are given access to premises and customers for commercial activity.
- **b.** Where appropriate, the organization provides advice and support to local service providers with whom it engages, on the quality and sustainability of their service.
- **c.** Opportunities for joint ventures and partnerships with local entrepreneurs are considered and pursued where appropriate.

### B5 Exploitation and harassment

The organization has implemented a policy against commercial, sexual or any other form of exploitation or harassment, particularly of children, adolescents, women, minorities and other vulnerable groups.

- **a.** The organization has a documented policy against exploitation and harassment of vulnerable groups.
- **b.** Action is taken to communicate and implement the policy.
- **c.** The organization engages with the local community in working against exploitation and harassment.
- **d.** Records of employee ages are kept and show absence of any form of child labour (as defined by ILO).
- **e.** The organization supports action against child sex tourism.
### B6 Equal opportunity

The organization offers employment opportunities, including in management positions, without discrimination by gender, race, religion, disability or in other ways.

| a. | The organization has identified groups at risk of discrimination, including women and local minorities. |
| b. | The proportion of employees drawn from each of these groups is monitored and is commensurate with local demographics. |
| c. | Internal promotion includes members of these groups |

| a. | قامت المؤسسة بتخفيض المجموعات المعرضة لخطر التمييز، بما في ذلك النساء والأقلية المحلية. |
| b. | يتم مراقبة نسبة الموظفين من كل من هذه المجموعات والتتأكد من تناسقها مع التركيبة السكانية المحلية. |
| c. | تشمل الترقيات داخل المؤسسة أفراد من هذه المجموعات. |

### B7 Decent work

Labour rights are respected, a safe and secure working environment is provided and employees are paid at least a living wage. Employees are offered regular training, experience and opportunities for advancement.

| a. | The organization demonstrates awareness of, and compliance with, international labour standards and regulations. |
| b. | Wage levels are monitored and regularly reviewed against national norms for a living wage. |
| c. | Training records are kept for all staff, showing the level and frequency of training received. |
| d. | Employee contracts show support for health care and social security. |
| e. | Water, sanitation and hygiene facilities are provided for all onsite workers. |
| f. | Employee satisfaction is monitored. |
| g. | An employee grievance mechanism is in place. |

| a. | تقدم المؤسسة فرص عمل متكافئة للجميع، بما في ذلك في المناصب الإدارية، من دون التمييز بحسب الجنس أو العرق أو الدين أو الإعاقة أو أي طرق أخرى. |
| b. | يتم مراقبة مستويات الأجور وسلسة مراجعتها ضد النمط الوطني للعيش. |
| c. | يتم الحفاظ على أرشيف التدريب، بالكشف عن مستوى التدريب والتردد. |
| d. | يظهر عقود الموظفين الدعم للرعاية الصحية و السلامة الاجتماعية. |
| e. | يتم توفير معدات التنقية والماء والنظافة الصحية للموظفين الذين يعملون في الموقع. |
| f. | يتم مراقبة ملاءمة الموظفين |
| g. | يتم إنشاء آلية لدعاوى الموظفين. |
B7 Employment

A. The organization monitors its markets and activities for the welfare of the employees.
B. The organization ensures that its employees are paid at least the minimum wage.
C. The organization provides opportunities for career advancement.
D. The organization respects the employee rights, works towards a safe working environment, and ensures that employees receive their earned wages.
E. The organization ensures that its employees have access to social security and unemployment benefits.
F. The organization ensures that its employees have access to healthcare and sanitation services.
G. The organization monitors employee satisfaction.
H. The organization ensures that any reduction in the availability of basic services to local communities, identified as a result of the organization’s activities, is addressed.

B8 Community services

The activities of the organization do not jeopardize the provision of basic services, such as food, water, energy, healthcare or sanitation, to neighboring communities.

B8 Environments

The organization does not influence the availability of basic services to neighboring communities.

13

www.gstcouncil.org
<table>
<thead>
<tr>
<th>B9 Local livelihoods</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>The activities of the organization do not adversely affect local access to livelihoods, including land and aquatic resource use, rights-of-way, transport and housing.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>a.</th>
<th>Local access to livelihoods is considered in decisions about development and operations.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>b.</td>
<td>A communication mechanism is in place for local communities to report any instance of reduced access to local livelihoods.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>a.</th>
<th>عند اتخاذ القرارات المتعلقة بتطوير وتشغيل المنشأة يتم الأخذ بعين الاعتبار قدرة المجتمع المحلي في الوصول إلى سبل العيش (مصادر الرزق).</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>b.</td>
<td>توجد آلية تسمح للمجتمعات المحلية التبليغ في حالة انخفاض قدرتهم في الوصول إلى مصادر الرزق.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>A.</th>
<th>لا تؤثر أنشطة المؤسسة سلباً على قدرة المجتمع المحلي في الوصول إلى سبل العيش (مصادر الرزق)، بما في ذلك استخدام الأراضي والموارد المائية وحقوق المرور والنقل والسكن.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>B.</td>
<td>توجد آلية تسمح للمجتمعات المحلية التبليغ في حالة انخفاض قدرتهم في الوصول إلى مصادر الرزق.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SECTION C: Maximize benefits to cultural heritage and minimize negative impacts

C1 Cultural interactions

The organization follows international and national good practice and locally agreed guidance for the management and promotion of visits to indigenous communities and culturally or historically sensitive sites in order to minimize adverse impacts and maximize local benefits and visitor fulfilment.

a. The organization demonstrates awareness of, and compliance with, existing international, national and local good practice and guidance for tourist visits to cultural sites and indigenous communities.
b. The organization engages with communities/sites in reviewing guidance and creating and agreeing additional guidelines as necessary.
c. Guidelines are effectively used and communicated.
d. Particular measures are in place to avoid inappropriate interaction with children.

c2 Protecting cultural heritage

The organization contributes to the protection, preservation and enhancement of local properties, sites and traditions of historical, archaeological, cultural and spiritual significance and does not impede access to them by local residents.

a. The organization makes and records monetary contributions to the protection of cultural heritage.
b. The organization provides in-kind or other support for cultural heritage.
c. Provision is made for local access to sites.
### C3 Presenting culture and heritage

The organization values and incorporates authentic elements of traditional and contemporary local culture in its operations, design, decoration, cuisine, or shops, while respecting the intellectual property rights of local communities.

<table>
<thead>
<tr>
<th>a.</th>
<th>Local art/craft is reflected in design and furnishings.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>b.</td>
<td>Living cultural heritage and traditions are evident in cuisine, retail, events and other services offered.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>Copyright and intellectual property rights have been observed and necessary permissions obtained.</td>
</tr>
<tr>
<td>d.</td>
<td>The views of the local community have been sought on the presentation of local cultural heritage.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### C4 Artefacts

Historical and archaeological artefacts are not sold, traded or displayed, except as permitted by local and international law.

<table>
<thead>
<tr>
<th>a.</th>
<th>Any use of artefacts is transparent and/or documented and reported.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>b.</td>
<td>Where artefacts are used, laws and bylaws have been identified that permit such use.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>Visitors are prevented from removing or damaging artefacts.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**C3 تقديم الثقافة والتراث**

تقوم المؤسسة بمراقبة النشاط الأصيل للثقافة المحلية التقليدية والمعاصرة ودمجها في عملها - تصميمها أو تصميماتها أو مكوناتها أو مكوناتها - بطريقة تعزز حقوق الملكية الفكرية للمجتمعات المحلية.

**ا.** يعكس الفن والحرف المحلية في التصميم والمنحوتات.

**ب.** يعكس التراث والثقافة التقليدية الحية في الماكولات والمنتجات المباعة والفعاليات والعروض الأخرى المقدمة.

**ج.** تعزز حقوق الملكية الفكرية والحقوق الذكرية والحصول على الموافقات اللازمة.

**د.** تم أخذ آراء المجتمع المحلي بطريقة عرض التراث الثقافي المحلي.

**C4 القطع الأثرية**

لا يتم بيع القطع الأثرية التاريخية أو تداولها أو عرضها، باستثناء ما يسمح به القانون المحلي والدولي.

**أ.** أي استخدام للقطع الأثرية يتم بشفافية ويكون موثقا ومبلغ عنه.

**ب.** في حال استخدام القطع الأثرية يتم تحديد القوانين والأنظمة التي تسمح بذلك.

**ج.** يمنع الزوار من إزالة القطع الأثرية أو الحاق الضرر بها.
Section D: Maximize benefits to the environment and minimize negative impacts

D1 Conserving resources

D1.1 Environmentally preferable purchasing
Purchasing policies favour environmentally sustainable suppliers and products, including capital goods, food, beverages, building materials and consumables.

a. A documented environmental purchasing policy is in place.

b. Preference is given to products and suppliers with environmental certification – notably with respect to wood, paper, fish, other foods, and products from the wild.

c. Where certified products and suppliers are not available, consideration is given to origin and methods of growing or production.

d. Threatened species are not used or sold.

D1.2 Efficient purchasing
The organization carefully manages the purchasing of consumable and disposable goods, including food, in order to minimize waste.

a. Purchasing favours reusable, returnable and recycled goods.

b. Purchasing and use of consumable and disposable goods are monitored and managed.

c. Unnecessary packaging (especially from plastic) is avoided, with buying in bulk as appropriate.

D1.3 Energy conservation
Energy consumption is measured by type and steps are taken to minimize overall consumption. The organization makes efforts to increase its use of renewable energy.

a. Total energy used is monitored and managed.

b. Energy used per tourist/night for each type of energy is monitored and managed.

c. Renewable sources are favoured and the share of renewable energy in total energy supply is monitored and managed.

d. Equipment and practices are used that minimize energy use.

e. Goals for reducing energy consumption are in place.
<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>f.</td>
<td>Staff and guests are given guidance on minimizing energy use.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>Water risk has been assessed and documented.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>Where water risk has been assessed as high, water stewardship goals have been determined.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>Water used per tourist/night per source is monitored and managed.</td>
</tr>
<tr>
<td>d.</td>
<td>Equipment and practices are used that minimize water consumption.</td>
</tr>
<tr>
<td>e.</td>
<td>Water originates from a legal and sustainable source which has not previously affected, and is unlikely in future to affect, environmental flows.</td>
</tr>
<tr>
<td>f.</td>
<td>Consideration is given to cumulative impacts of tourism in the locality on water sources.</td>
</tr>
<tr>
<td>g.</td>
<td>Goals for reducing water consumption are in place.</td>
</tr>
<tr>
<td>h.</td>
<td>Staff and guests are given guidance on minimizing water use.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D1.4 Water conservation**

Water risk is assessed, water consumption is measured by type, and steps are taken to minimize overall consumption. Water sourcing is sustainable and does not adversely affect environmental flows. In areas of high water risk, context-based water stewardship goals are identified and pursued.

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D1.4 ترشيد استهلاك المياه**

يتم تقييم مخاطر المياه، وقياس استهلاك المياه حسب نوعها، واتخاذ إجراءات لتقليل التقليل من الاستهلاك الكلي. يجب أن تكون مصادر المياه المستخدمة مستدامة ودون ضرر على تدفق المياه الطبيعي، وفي المناطق ذات المخاطر المالية المرتفعة. يتم تحديد أهداف إدارة استخدام الموارد المائية والسعى إلى تحقيقها بحسب السياق والظروف السائدة.
Section D: Maximize benefits to the environment and minimize negative impacts

D2 Reducing pollution

D2.1 Greenhouse gas emissions
Significant greenhouse gas emissions from all sources controlled by the organization are identified, calculated where possible and procedures implemented to avoid or to minimize them. Offsetting of the organization’s remaining emissions is encouraged.

a. Total direct and indirect greenhouse gas emissions are monitored and managed.

b. Carbon Footprint per tourist/night is monitored and managed.

c. Actions are taken to avoid and reduce significant annual emissions from all sources controlled by the organization.

d. Carbon offset mechanisms are used where practical.

D2.2 Transport
The organization seeks to reduce transportation requirements and actively encourages the use of cleaner and more resource efficient alternatives by customers, employees, suppliers and in its own operations.

a. Information is provided and promoted to customers on alternative (climate friendly) transport options, for arrival, departure and during their visit.

b. Alternative transport options (e.g. bike rental, car sharing, pick-ups) for guests and staff are provided or facilitated.

c. Markets accessible by short and more sustainable transport options are favoured.

d. Local suppliers are favoured and daily operations seek to minimize transport use.
### D2.3 Wastewater

Wastewater, including grey water, is effectively treated and is only reused or released safely, with no adverse effects to the local population or the environment.

| a. | Wastewater is disposed of to a municipal or government approved treatment system, if available. |
| b. | If suitable municipal wastewater treatment is not available, there is a system in place on site to treat wastewater (that meets international wastewater quality requirements) and ensures no adverse effects on the local population and the environment. |

#### D2.4 Solid waste

Waste, including food waste, is measured, mechanisms are in place to reduce waste and, where reduction is not feasible, to reuse or recycle it. Any residual waste disposal has no adverse effect on the local population or the environment.

| a. | The amount of solid waste disposed per tourist/night is monitored and managed. |
| b. | A solid waste management plan is in place. |
| c. | The solid waste management plan includes actions to reduce, separate and reuse or recycle food waste. |
| d. | Waste disposal is to a government run or approved facility and there is evidence that the facility has no negative impact on the environment or local population. |
| e. | Solid waste disposed is measured by type and goals are in place to minimize non-diverted solid waste. |
| f. | Guidance is given to customers and staff on minimizing waste. |
### D2.5 Harmful substances

The use of harmful substances, including pesticides, paints, swimming pool disinfectants, and cleaning materials, is minimized, and substituted when available by innocuous products or processes. All storage, use, handling, and disposal of chemicals are properly managed.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Requirement</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>An inventory of harmful substances has been made and material safety data sheets (MSDS) are held.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>Action has been taken to source more environmentally friendly alternatives.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>Chemicals, especially those in bulk amounts, are stored and handled in accordance with appropriate standards.</td>
</tr>
<tr>
<td>d.</td>
<td>Visitors are informed about personal use of substances which may be considered harmful to the local environment (such as toxic sunscreens and repellants).</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### D2.6 Minimize pollution

The organization implements practices to minimize pollution from noise, light, runoff, erosion, ozone-depleting substances, and air, water and soil contaminants.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Requirement</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>a.</td>
<td>The potential sources of pollution covered in the criterion have been reviewed and identified.</td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>The potential sources of pollution covered in the criterion are monitored.</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>Action is taken to minimize and where possible eliminate pollution from the sources covered in the criterion.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Section D: Maximize benefits to the environment and minimize negative impacts

#### D3 Conserving biodiversity, ecosystems and landscapes

| a. | The organization demonstrates awareness of natural protected areas and areas of high biodiversity value. |
| b. | The organization provides and records monetary support for biodiversity conservation in the local area. |
| c. | The organization provides and records in-kind or other support for biodiversity conservation in the local area. |
| d. | The property is actively managed to support biodiversity conservation. |
| e. | The organization is aware of, and mitigates, activity with potential to disturb wildlife and habitats. |
| f. | Compensation is made where any disturbance has occurred. |
| g. | Action is taken to encourage visitors to support biodiversity conservation. |
| h. | The organization engages with local conservation NGOs. |

#### D3.1 Biodiversity conservation

The organization supports and contributes to biodiversity conservation, including through appropriate management of its own property. Particular attention is paid to natural protected areas and areas of high biodiversity value. Any disturbance of natural ecosystems is minimized, rehabilitated and there is a compensatory contribution to conservation management.

- a. Sites are monitored for presence of any invasive species.
- b. Action is taken to ensure invasive species are not introduced or spread.
- c. A programme is in place to eradicate and control invasive species.
- d. Landscaping of sites is reviewed to consider use of native species.
### D3.2 The gasping fishes

A. The organization is aware of, and complies with, existing guidelines for tourist visits to natural sites.

B. Guidelines are used when conducting visits and informing guests.

C. The organization engages with local conservation bodies to establish/identify issues concerning visits to particular sites.

D3.3 Visits to natural sites

The organization follows appropriate guidelines for the management and promotion of visits to natural sites in order to minimize adverse impacts and maximize visitor fulfilment.

| a. The organization is aware of, and complies with, existing guidelines for tourist visits to natural sites. |
| b. Guidelines are used when conducting visits and informing guests. |
| c. The organization engages with local conservation bodies to establish/identify issues concerning visits to particular sites. |

### D3.3 Visits to natural sites

The organization follows appropriate guidelines for the management and promotion of visits to natural sites in order to minimize adverse impacts and maximize visitor fulfilment.

D3.4 Wildlife interactions

Interactions with free roaming wildlife, taking into account cumulative impacts, are non-invasive and responsibly managed to avoid adverse effects on the animals concerned and on the viability and behaviour of populations in the wild.

<p>| a. The organization is aware of, and complies with, existing local, national and international regulations and guidelines concerning wildlife interactions, including wildlife viewing. |
| b. The organization engages with the development and implementation of local codes and guidelines for wildlife interactions, including wildlife viewing, as required, based on advice of wildlife experts. |
| c. Direct interactions, in particular feeding, should not be permitted, unless specifically sanctioned by internationally accepted standards or, where standards are not available, guided by independent wildlife expert advice. |
| d. Measures are taken to minimize disturbance to wildlife. |
| e. Impacts on wildlife wellbeing are regularly monitored and addressed. |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>GSTC Criteria &amp; Indicators</th>
<th>معايير ال GSTC</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Industry – Hotels</td>
<td>شركات القطاع السياحي - الفنادق</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D3.4 The interaction with wildlife (التفاعل مع الحياة البرية)**

- The organization is aware of, and complies with, relevant laws and regulations concerning captive wildlife.
- Existing guidelines for specific tourism activities involving captive wildlife are implemented.
- Personnel responsible for captive wildlife have appropriate qualifications and experience and are fully licensed.
- The organization is aware of, and complies with, relevant laws and regulations concerning animal welfare.
- There is regular inspection of conditions of captive wildlife and their housing.
- There is regular inspection of conditions of domestic animals and their housing and handling.

**D3.5 Animal welfare**

No species of wild animal is acquired, bred or held captive, except by authorized and suitably equipped persons and for properly regulated activities in compliance with local and international law.

Housing, care and handling of all wild and domestic animals meets the highest standards of animal welfare.

| a. | The organization is aware of, and complies with, relevant laws and regulations concerning captive wildlife. |
| b. | Existing guidelines for specific tourism activities involving captive wildlife are implemented. |
| c. | Personnel responsible for captive wildlife have appropriate qualifications and experience and are fully licensed. |
| d. | The organization is aware of, and complies with, relevant laws and regulations concerning animal welfare. |
| e. | There is regular inspection of conditions of captive wildlife and their housing. |
| f. | There is regular inspection of conditions of domestic animals and their housing and handling. |

**D3.6 Wildlife harvesting and trade**

Wildlife species are not harvested, consumed, displayed, sold, or traded, except as part of a regulated activity that ensures that their utilization is sustainable, and in compliance with local and international laws.

<p>| a. | The organization is aware of, and complies with, relevant laws and regulations concerning wildlife harvesting and trade. |
| b. | Visitors are informed of regulations concerning wildlife harvesting, consumption and trade and of the need to avoid buying illegal products/souvenirs derived from threatened species of wildlife notified by IUCN or CITES. |
| c. | Where hunting activity is legal, it forms part of a scientifically based, properly managed and strictly enforced approach to conservation. |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>GSTC Criteria &amp; Indicators</th>
<th>معايير عالمية GSTC</th>
<th>Industry – Hotels</th>
<th>شركات القطاع السياحي – الفنادق</th>
</tr>
</thead>
</table>

### D3.6 チーターの射撃/販売/取引の生活の生物

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>A.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>B.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>C.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>D.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>E.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>F.</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<p>| | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
</table>

1. **A.**

- A foundation must have knowledge of and be familiar with the laws and regulations related to hunting/collecting and trading of living species.

2. **B.**

- Visitors are informed about relevant laws related to hunting, collecting, and trading of living species and prohibited goods.

3. **C.**

- When hunting is legally conducted, it is conducted in an environmentally sound and sustainable manner, ensuring the conservation of the environment.

4. **D.**

- Hunting is not allowed of any living species or their products, or trading, unless they are part of a legally regulated activity.

5. **E.**

- Hunting is carried out according to scientific methods for the conservation and sustainable use of the environment.

6. **F.**

- Hunting is carried out in a healthy and sustainable manner, adhering to legal regulations in the local and international laws.